



Briselē, 2.5.2019.
COM(2019) 210 final

2019/0103 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1388/2013, ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Autonomas tarifu kvotas ir nepieciešamas konkrētiem ražojumiem, ja Savienībā ražošanas apjoms nav pietiekams, lai apgādātu lietotāju nozari. Savienības tarifu kvotas ar nulles vai samazinātu nodokļa likmi attiecīgajiem apjomiem būtu jāatver, netraucējot šādu ražojumu tirgus.

Lai varētu apmierināt Savienības pieprasījumu pēc attiecīgajiem ražojumiem ar vislabvēlīgākajiem nosacījumiem, Eiropas Savienības Padome 2013. gada 17. decembrī pieņēma Regulu (ES) Nr. 1388/2013, ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību.

Regula tiek atjaunināta ik pēc sešiem mēnešiem, lai ņemtu vērā Savienības rūpniecības vajadzības. Komisija ar Ekonomikas un tarifu jautājumu darba grupas palīdzību ir izskatījusi visus dalībvalstu pieprasījumus par autonomo tarifu kvotu nodokļiem.

Pēc šīs izskatīšanas Komisija atzīst, ka ir pamatoti atvērt autonomas tarifu kvotas attiecībā uz dažiem jauniem ražojumiem, kuri patlaban nav uzskaitīti Padomes Regulas (ES) Nr. 1388/2013 pielikumā. Attiecībā uz dažiem citiem ražojumiem nepieciešams mainīt formulējumu vai aprakstu, būtu jāievieš jauni TARIC kodi vai ir kļūvis nepieciešams palielināt sākotnējo kvotas apjomu. Ražojumi, attiecībā uz kuriem tarifu kvota vairs nav Savienības ekonomiskajās interesēs, būtu jāsvītro.

Skaidrības dēļ ieteicams publicēt Padomes Regulas (ES) Nr. 1388/2013 konsolidēto redakciju, kura pilnībā aizstās iepriekšējo pielikumu.

• Saskaņība ar spēkā esošajiem noteikumiem konkrētajā politikas jomā

Šis priekšlikums neskar nedz valstis, kuras ar Savienību noslēgušas preferenciālās tirdzniecības nolīgumus, nedz kandidātvalstis vai potenciālās kandidātvalstis preferenciāliem nolīgumiem ar Savienību (piemēram, vispārējā preferenču sistēma, Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas tirdzniecības režīms, brīvās tirdzniecības nolīgumi).

• Atbilstība pārējiem Savienības politikas virzieniem

Priekšlikums atbilst Savienības politikai lauksaimniecības, tirdzniecības, uzņēmējdarbības, attīstības, vides un ārējo attiecību jomā.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

• Juridiskais pamats

Šā priekšlikuma juridiskais pamats ir Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 31. pants.

• Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)

Priekšlikums ir Savienības ekskluzīvā kompetencē. Tāpēc subsidiaritātes principu nepiemēro.

- **Proporcionalitāte**

Priekšlikums atbilst proporcionalitātes principam. Paredzētie pasākumi ir saskaņā ar procedūru vienkāršošanas principiem attiecībā uz tirgus dalībniekiem, kas ir iesaistīti tirdzniecībā ar citām valstīm, kā norādīts Komisijas paziņojumā par autonomo tarifu atcelšanu (piemērošanas apturēšanu) un kvotām¹. Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību (LES) 5. panta 4. punktu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi, lai sasniegtu izvirzītos mērķus.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 31. pantu “Kopējos muitas tarifus nosaka Padome pēc Komisijas priekšlikuma.” Tāpēc regula ir piemērots instruments.

3. EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

- **Ex post izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

Autonomo tarifu kvotu shēma bija ietverta 2013. gadā veiktajā izvērtējuma pētījumā par autonomo tarifu piemērošanas apturēšanu².

Tam par iemeslu ir tas, ka šie abi pasākumi ir līdzīgi, izņemot to, ka tarifu kvotām ir ierobežoti importa apjomi. Novērtējumā tika secināts, ka shēmas galvenais pamatojums joprojām ir spēkā. Izmaksu ietaupījumi Savienības uzņēmumiem, kas importē preces saskaņā ar shēmu, var būt ievērojami. Savukārt ietaupījumi — atkarībā no ražojuma, uzņēmuma un attiecīgās nozares — var radīt plašākas priekšrocības, piemēram, lielāku konkurētspēju, lietderīgākas ražošanas metodes, darbvietu radīšanu vai saglabāšanu Savienībā. Informācija par šīs regulas piemērošanas rezultātā gūtajiem ietaupījumiem atrodama pievienotajā tiesību akta finanšu pārskatā.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Komisijai šā priekšlikuma sagatavošanā palīdzēja Ekonomikas un tarifu jautājumu darba grupa (ETQG), kurā piedalās visu dalībvalstu delegācijas un Turcijas delegācija. Grupa vienošanos par šajā priekšlikumā ietvertajiem grozījumiem panāca pēc trim sanāksmēm.

Tā rūpīgi novērtēja ikvienu pieprasījumu (jaunu vai grozījumu pieprasījumu). Tā novērtēja katru konkrēto gadījumu, lai pārliecinātos, ka neradīsies kaitējums Savienības ražotājiem un ka tiks stiprināta un konsolidēta Savienības ražošanas konkurētspēja. Ekonomikas un tarifu jautājumu darba grupas dalībnieki novērtējumu veica apspriežu procesā, un dalībvalstis apspriedās ar attiecīgo ražošanas nozaru, apvienību, tirdzniecības palātu pārstāvjiem un citām iesaistītajām ieinteresētajām personām.

Par visām uzskaitītajām tarifu kvotām Ekonomikas un tarifu jautājumu darba grupas apspriedēs tika panāktas vienošanās vai kompromisi. Netika norādīts, ka pastāvētu potenciāli nopietns risks ar neatgriezeniskām sekām.

¹ OV C 363, 13.12.2011., 6. lpp.

² http://ec.europa.eu/taxation_customs/common/publications/studies/index_en.htm

- **Ietekmes novērtējums**

Ierosinātais grozījums ir tīri tehnisks un attiecas tikai uz Padomes Regulas (ES) Nr. 1388/2013 pielikumā uzskaitīto tarifu kvotu segumu. Tādējādi šā priekšlikuma ietekmes novērtējums nav veikts.

- **Pamattiesības**

Šis priekšlikums neietekmē pamattiesības.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Priekšlikumam nav finansiālas ietekmes uz izdevumiem, taču ir finansiāla ietekme uz ieņēmumiem. Neiekasēto muitas nodokļu kopsumma ir apmēram 1 miljons EUR gadā. Ietekme uz tradicionālajiem pašu resursiem ir 0,8 miljoni EUR gadā (t. i., 80 % no kopsummas). Tiesību akta priekšlikuma finanšu pārskatā ir sīkāk izklāstīta priekšlikuma ietekme uz budžetu.

Tradicionālo pašu resursu ieņēmumu zaudējumu kompensē ar dalībvalstu pašu resursu iemaksām no nacionālā kopienākuma (NKI).

5. CITI ELEMENTI

- **Īstenošanas plāni un uzraudzīšanas, novērtēšanas un ziņošanas kārtība**

Ierosinātie pasākumi tiek pārvaldīti Eiropas Savienības integrētā muitas tarifa (TARIC) ietvaros, un tos piemēro dalībvalstu muitas administrācijas.

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1388/2013, ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 31. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu pietiekamu un nepārtrauktu tādu konkrētu lauksaimniecības un rūpniecības ražojumu piegādi, ko Savienībā ražo nepietiekamos daudzumos, un lai tādējādi izvairītos no traucējumiem minēto ražojumu tirgos, ar Padomes Regulu (ES) Nr. 1388/2013 tika atvērtas autonomas tarifu kvotas¹. Ražojumus minēto tarifu kvotu ietvaros var importēt Savienībā ar samazinātu vai nulles nodokļa likmi.
- (2) Tā kā Savienības interesēs ir nodrošināt pienācīgu konkrētu rūpniecības ražojumu piegādi un ņemot vērā to, ka identiski un līdzvērtīgi ražojumi vai aizstājējražojumi Savienībā netiek ražoti pietiekamos daudzumos, ir jāatver sešas jaunas tarifu kvotas ar kārtas numuriem 09.2594, 09.2595, 09.2596, 09.2597, 09.2598 un 09.2599, piemērojot nulles nodokļa likmi attiecīgajiem šo ražojumu daudzumiem.
- (3) Tarifu kvotu ar kārtas numuriem 09.2679, 09.2683 un 09.2888 gadījumā kvotu apjomi būtu jāpalielina, jo palielinājums ir Savienības interesēs. Tarifu kvotas ar kārtas numuru 09.2723 gadījumā kvotas apjoms būtu ar atpakaļejošu spēku jāpalielina laikposmam no 2018. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim.
- (4) Tarifu kvotas ar kārtas numuru 09.2740 gadījumā ražojumi, uz ko attiecas minētā tarifu kvota, tiek klasificēti ne tikai ar KN kodu 2309 90 96, bet arī ar KN kodu 2309 90 31. Tādēļ jāpievieno norāde uz konkrēto KN kodu pie minētās tarifu kvotas.
- (5) Tā kā Savienības interesēs vairs nav saglabāt tarifu kvotu ar kārtas numuru 09.2870, tā būtu jāslēdz.
- (6) Turklāt tarifu kvotas ar kārtas numuriem 09.2633, 09.2643, 09.2620 un 09.2932 būtu jāslēdz, jo nolīguma Deklarācijas par tirdzniecības paplašināšanu ar informācijas tehnoloģiju izstrādājumiem veidā² īstenošanas rezultātā minētajiem ražojumiem piemērojamā nodokļa likme tika samazināta līdz nullei.
- (7) Ņemot vērā izdarāmos grozījumus un skaidrības labad, būtu jāaizstāj Regulas (ES) Nr. 1388/2013 pielikums.

¹ Padomes Regula (ES) Nr. 1388/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību, un atceļ

² OV L 161, 18.6.2016., 4. lpp.

- (8) Lai izvairītos no jebkādiem pārtraukumiem tarifu kvotu shēmas piemērošanā un ievērotu norādījumus, kas izklāstīti Komisijas paziņojumā par autonomo tarifu atcelšanu un kvotām³, šajā regulā paredzētās izmaiņas attiecībā uz konkrēto ražojumu tarifu kvotām ir jāpiemēro no 2019. gada 1. jūlija, savukārt attiecībā uz tarifu kvotu ar kārtas numuru 09.2723 – no 2018. gada 1. janvāra. Tādēļ regulai būtu jāstājas spēkā steidzamības kārtā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 1388/2013 pielikumu groza šādi:

- 1) ierakstu par tarifu kvotu ar kārtas numuru 09.2723 aizstāj ar šādu:

“09.2723	ex 3911 90 19	10	Poli(oksi-1,4-fenilēnsulfonil-1,4-fenilēnoksi-4,4'-bifenilēns)	1.1.- 31.12.	5 000 tonnu	0 %”;
----------	---------------	----	--	-----------------	-------------	-------

- 2) pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2019. gada 1. jūlija.

Tomēr Regulas 1. panta 1. punktu piemēro no 2018. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
Priekšsēdētājs*

³ [OV C 363, 13.12.2011., 6. lpp.](#)

TIESĪBU AKTA PRIEKŠLIKUMA FINANŠU PĀRSKATS

1. PRIEKŠLIKUMA NOSAUKUMS

Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (ES) Nr.1388/2013, ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību

2. BUDŽETA POZĪCIJAS

Nodaļa un pants:

1 2. nodaļa un 1 2 0. pants – Muitas nodokļi un citi nodokļi, kas minēti Lēmuma 2014/335/ES, Euratom 2. panta 1. punkta a) apakšpunktā;

budžetā paredzētā summa 2019. gadam (21 471 164 786 EUR).

3. FINANSIĀLĀ IETEKME

☐ Priekšlikumam nav finansiālas ietekmes

☒ Priekšlikumam nav finansiālas ietekmes uz izdevumiem, taču ir finansiāla ietekme uz ieņēmumiem. Ietekme ir šāda:

(miljonos EUR, viena zīme aiz komata)

Budžeta pozīcija	Ieņēmumi ¹	6 mēnešu periods, kas sākas dd/mm/gggg	[Gads: 2019. gada otrā puse]
120. pants	<i>Ietekme uz pašu resursiem</i>	01/07/2018	-0,4

Šajā pielikumā ietverti seši jauni ražojumi. Neiekasētie nodokļi, kas atbilst šīm tarifu kvotām un ir aprēķināti, pamatojoties uz pieprasījumu iesniegušo dalībvalstu prognozēm 2019. gadam, ir 4 006 350 EUR gadā.

Divi ražojumi ir izņemti no šīs regulas pielikuma, jo tiem atkal ir ieviesti muitas nodokļi. Tas nozīmē iekasēto nodokļu summas palielinājumu par 3 014 000 EUR gadā.

Pamatojoties uz iepriekš minēto, no šīs regulas izrietošā ietekme uz ES budžeta ieņēmumu zaudējumu tiek lēsta $4\,006\,350 - 3\,014\,000 \text{ EUR} = 1 \text{ miljona EUR}$ apmērā (bruto summa, ietverot iekasēšanas izmaksas) $\times 0,8 = 0,8 \text{ miljoni EUR}$ gadā (neto summa).

4. KRĀPŠANAS APKAROŠANAS PASĀKUMI

Pārbaudes par dažu tādu ražojumu galapatēriņu, uz kuriem attiecas šī Padomes regula, veiks saskaņā ar 254. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regulā (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu.

¹ Tradicionālo pašu resursu (muitas nodokļi, cukura nodevas) gadījumā jānorāda neto summas, (t. i., bruto summas, no kurām atskaitītas iekasēšanas izmaksas 20 % apmērā).